International Situations Project Translation

**Brief Behavior Inventory (BBI) – 16 items**

|  |  |
| --- | --- |
| English Version | Translation (Danish) |
| *Extremely uncharacteristic* | Ekstremt ukarakteristisk |
| *Quite uncharacteristic* | Temmelig ukarakteristisk |
| *Fairly uncharacteristic* | Rimelig ukarakteristisk |
| *Somewhat uncharacteristic* | Noget ukarakteristisk |
| *Relatively neutral* | Hverken karakteristisk eller ukarakteristisk |
| *Somewhat characteristic* | Noget karakteristisk |
| *Fairly characteristic* | Rimelig karakteristisk |
| *Quite characteristic* | Temmelig karakteristisk |
| *Extremely characteristic* | Ekstremt karakteristisk |
| 1.     I tried to control the situation. | 1.     Jeg prøvede at kontrollere situationen. |
| 2.     I said negative things about myself. | 2.     Jeg sagde negative ting om mig selv. |
| 3.     I behaved in a competitive manner. | 3.     Jeg opførte mig konkurrencebetonet. |
| 4.     I displayed ambition. | 4.     Jeg udtrykte ambitioner. |
| 5.     I dominated the situation. | 5.     Jeg dominerede situationen. |
| 6.     I showed high enthusiasm and a high energy level. | 6.     Jeg udviste stor entusiasme og et højt energiniveau. |
| 7.     I engaged in physical activity. | 7.     Jeg deltog i fysisk aktivitet. |
| 8.     I concentrated on or worked at a hard task. | 8.    Jeg var koncentreret om eller arbejdede hårdt på en opgave. |
| 9.     I was reserved and unexpressive. | 9.     Jeg var reserveret og stille. |
| 10.   I was physically animated, moved around. | 10.   Jeg fór rundt, bevægede mig omrking. |
| 11.   I was interested in what someone had to say. | 11.   Jeg var interesseret i at høre, hvad nogen havde at sige. |
| 12.   I sought advice. | 12.   Jeg søgte et råd. |
| 13.   I acted playful. | 13.   Jeg handlede på en legende måde. |
| 14.   I expressed self-pity or feelings of victimization. | 14.   Jeg udtrykte selvmedlidenhed og følelser af at være udsat. |
| 15.   I spoke in a loud voice. | 15.   Jeg talte med en høj stemmeføring. |
| 16.   I exhibited a high degree of intelligence. | 16.   Jeg udviste stor intelligens. |

Translation provided by:

Pernille Strøbæk, University of Copenhagen, Copenhagen

The International Situations Project is supported by the National Science Foundation under Grant No. BCS-1528131. Any opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the individual researchers and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation.

International Situations Project

University of California, Riverside

David Funder, Principal Investigator

Researchers: Gwendolyn Gardiner, Erica Baranski

